



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 2. rujna 2014.
(OR. en)

12745/14

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0244 (NLE)

EEE 68
N 24
TRANS 400
MAR 133
AVIATION 170
RECH 350

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	19. kolovoza 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 526 završna verzija
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Satelitska navigacija)

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 526 završna verzija.

Priloženo: COM(2014) 526 završna verzija



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2014.
COM(2014) 526 final

2014/0244 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Satelitska navigacija)**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Kako bi se osigurala potrebna pravna sigurnost i homogenost unutarnjeg tržišta, Zajednički odbor EGP-a mora u Sporazum o EGP-u u što kraćem roku nakon njegova donošenja ugraditi cjelokupno relevantno zakonodavstvo EU-a.

Člankom 78. Sporazuma o EGP-u predviđeno je da ugovorne stranke trebaju ojačati i proširiti suradnju u okviru aktivnosti Unije u područjima, među ostalim, informacijskih usluga te istraživanja i tehnološkog razvoja.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENE UTJECAJA

Nacrtom Odluke Zajedničkog odbora EGP-a (priložen uz predloženu Odluku Vijeća) želi se izmijeniti Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda kako bi se proširila suradnja ugovornih stranaka u području informacijskih usluga te istraživanja i tehnološkog razvoja.

Kako bi se proširila suradnja ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u u tom području (od 1. siječnja 2014.), Uredbu (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća¹ potrebno je uključiti u Sporazum o EGP-u kroz prethodno spomenutu izmjenu.

Treba napomenuti da je Norveška već sudjelovala i financijski pridonijela aktivnostima iz Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća² uključivanjem te Uredbe u Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u.

Zbog gospodarskih ograničenja Islanda, sudjelovanje Islanda u tom području trebalo bi privremeno suspendirati.

Povezani Sporazum o suradnji u području satelitske navigacije između Europske unije i njezinih država članica i Kraljevine Norveške³, koji je potpisan 22. rujna 2010., privremeno se primjenjuje od 1. svibnja 2011.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Člankom 1. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2894/94 o rješenjima za provedbu Sporazuma o EGP-u predviđeno je da Vijeće utvrđuje stajalište koje se treba donijeti u ime Unije u vezi s takvim odlukama, na prijedlog Komisije.

Komisija Vijeću na donošenje daje nacrt Odluke Zajedničkog odbora EGP-a koji predstavlja stajalište Unije. Komisija se nada da će ga što prije moći predstaviti Zajedničkom odboru EGP-a.

¹ SL L 347, 20.12.2013., str. 1.

² SL L 196, 24.7.2008., str. 1.

³ SL L 283, 29.10.2010., str. 12.

Odluka Zajedničkog odbora EGP-a trebala bi predstavljati dogovor stranaka, u skladu s člankom 1. stavkom 8. Protokola 32 uz Sporazum o EGP-u, za početak suradnje na temelju Uredbe (EU) br. 1285/2013 od 1. siječnja 2014. čak i ako se ova Odluka Zajedničkog odbora EGP-a donese, ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku Zajedničkog odbora EGP-a obavijesti nakon 10. srpnja 2014.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Satelitska navigacija)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 172. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru⁴, a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru⁵ („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u, Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u („Protokol 31”).
- (3) Protokol 31 sadržava odredbe i rješenja u vezi sa suradnjom u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda.
- (4) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se obuhvatila Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća.⁶
- (5) Primjereno je da države članice EFTA-e počnu sudjelovati u aktivnostima iz Uredbe (EU) br. 1285/2013 od 1. siječnja 2014. čak i ako je Odluka Zajedničkog odbora EGP-a priložena ovoj Odluci donesena, ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za Odluku Zajedničkog odbora EGP-a obavijesti nakon 10. srpnja 2014.
- (6) Subjekti osnovani u državama članicama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovanja u aktivnostima koje započinju prije stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-

⁴ SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

⁵ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

⁶ Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 347, 20.12.2013., str. 1.).

a priložene ovoj Odluci. Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti, čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014., mogu se smatrati prihvatljivima na temelju jednakih uvjeta koji se primjenjuju na troškove subjekata osnovanih u državama članicama EU-a pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a stupi na snagu prije završetka dotične aktivnosti.

- (7) Protokol 31 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Stajalište Unije u Zajedničkom odboru EGP-a trebalo bi se temeljiti na priloženom nacrtu Odluke.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o predloženoj izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda, temelji se na nacrtu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*